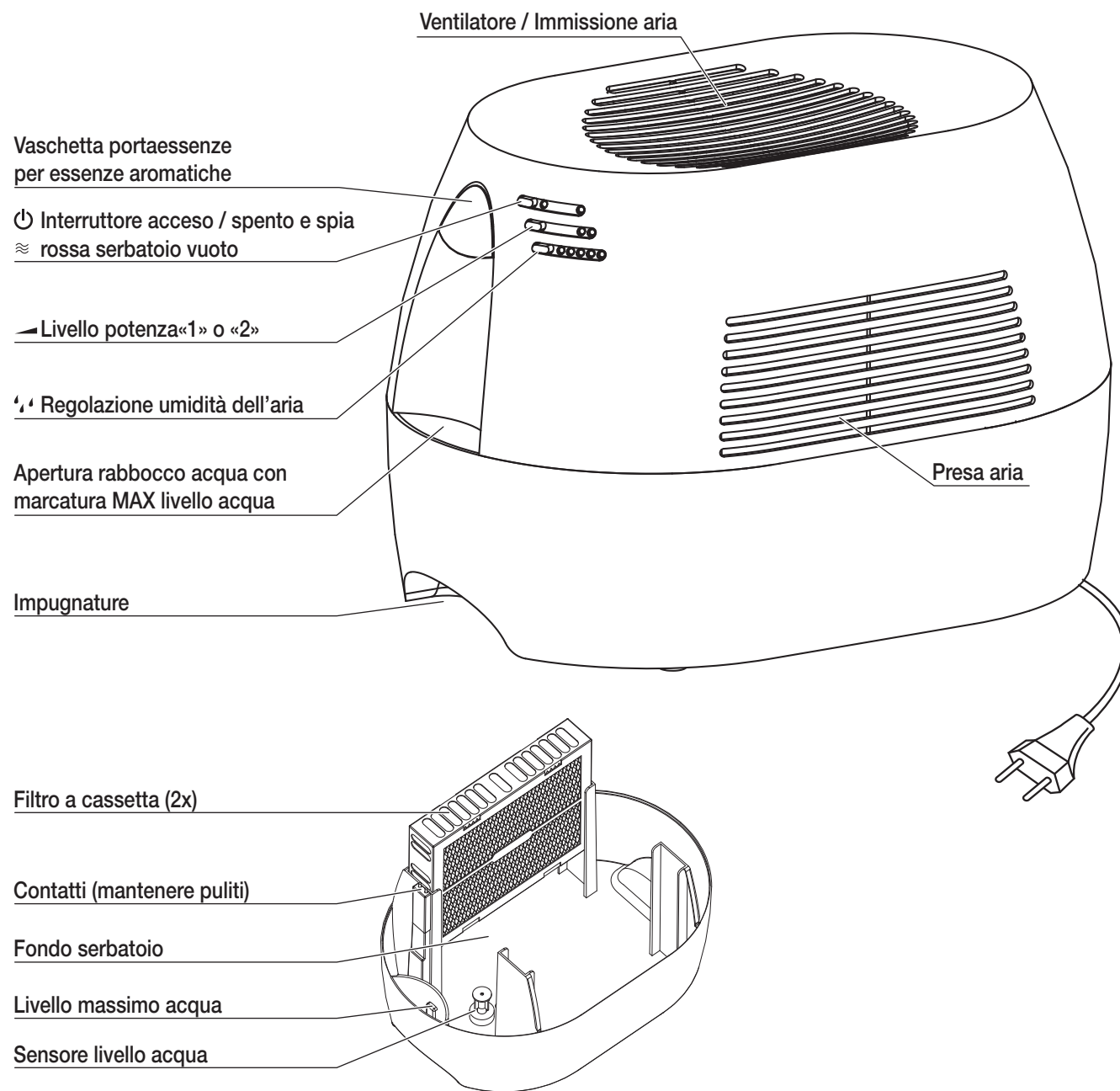


## Istruzioni brevi vaporizzatore-umidificatore Chalet




### Avvio rapido

- 1 Rimuovere l'acqua residua e risciacquare il contenitore dell'acqua
- 2 Riempire con acqua da rubinetto (max. 6 litri)
- 3 Collocare in luogo sicuro (osservare le indicazioni sul retro)
- 4 Inserire la spina (230 V)
- 5 Accendere l'apparecchio



### Riempire d'acqua

Prima del rabbocco:

- Spegner l'apparecchio
- Estrarre la spina dalla presa di corrente 
- Svuotare regolarmente l'acqua restante contenente residui
- Sciacquare bene il serbatoio nella parte inferiore
- Riempire fino alla marcatura (max. 6 l) con acqua fredda, non trattata

**Non mescolare additivi quali essenze, ecc.!**



### Fuoriuscita dell'aria

- Non coprire e non collocare direttamente vicino a pareti, tende o mobili, ecc.
- Non versare in nessun caso acqua nell'apertura!



### Cavo di alimentazione e spina

- Mantenerli asciutti
- Non utilizzarli in vicinanza di luoghi caldi (piastre della stufa, ecc.)



### Pulizia / Manutenzione

- Ogni settimana pulire le parti del corpo dell'apparecchio
- Ogni 2-3 mesi cambiare i filtri

# Istruzioni d'uso vaporizzatore-umidificatore Chalet

Gentile cliente,  
voglia leggere attentamente queste istruzioni d'uso prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, per evitare eventuali danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.

## Messa in funzione e utilizzo dell'apparecchio

### Scelta del luogo di collocazione

- Prima di collocare l'apparecchio, è necessario osservare i seguenti punti:
  - Non collocare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente
  - Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e resistente all'acqua. Prestare attenzione che l'apparecchio sia ben stabile durante il suo utilizzo e che nessuno possa inciampare nel cavo di alimentazione
  - Non coprire l'apparecchio. L'umidificatore non deve neppure trovarsi in prossimità di **oggetti sensibili all'umidità (mobili, quadri, apparecchi, ecc.)** oppure di **pareti, tappezzerie, ecc.**
  - Badare che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con l'umidificatore
  - Utilizzare l'apparecchio unicamente in locali asciutti e senza prolunghe

### Riempire d'acqua

- Estrarre la spina dalla presa di corrente
- Attraverso l'apertura laterale, lentamente e con cautela, riempire il serbatoio dell'apparecchio con acqua fredda da rubinetto non trattata. Attenersi alla marcatura superiore presso l'apertura: capacità massima: 6 litri.
- Attenzione:**  
**non aggiungere all'acqua sostanze profumate, sali o altri additivi!**

### Vaschetta portaessenze




- Versare una minima quantità di essenze aromatiche sull'ovatta nella vaschetta. Durante il funzionamento l'umidificatore diffonde nell'ambiente un gradevole profumo

### Importante:

- Oli essenziali, risp. profumi:
  - non versarli mai attraverso le aperture di fuoriuscita dell'aria o direttamente nell'acqua
  - tenerli fuori dalla portata dei bambini
  - impiegarli soltanto se i bambini piccoli non hanno accesso all'umidificatore
  - non ingerirli né inalari
  - evitare assolutamente il contatto con gli occhi e le mucose. Se questo dovesse comunque accadere, per sicurezza consultare il medico
  - l'uso di essenze aromatiche avviene a proprio rischio e pericolo. Non si assume

alcuna responsabilità per eventuali danneggiamenti che potrebbero derivarne nella scelta delle essenze aromatiche, farsi consigliare dal proprio droghiere o farmacista. Informarsi sull'utilizzo corretto e la sicurezza di queste sostanze

### Messa in funzione

- L'apparecchio è pronto all'uso inserendo la spina nella presa di corrente (230 V/50 Hz)
- Accendere l'apparecchio premendo 
- La spia di controllo blu si illumina e la vaporizzazione ha inizio dopo pochi secondi (in caso di LED  $\approx$  rosso, riempire d'acqua)
- Tramite il regolatore igrostatico  è possibile regolare l'umidità relativa dell'aria (da 40 a più di 55%). E' consigliabile la regolazione comfort «45»
- Tramite il regolatore di potenza  è possibile regolare la potenza di vaporizzazione

### Indicazioni sul funzionamento di un umidificatore

- Più secca è l'aria dell'ambiente più umidità rilascia l'apparecchio. Il principio di autoregolazione tra l'aria ambientale e l'umidificatore impedisce un'umidità troppo elevata, l'umidità relativa varia quindi tra il 45 e il 60 %
- Per una migliore potenza di vaporizzazione in locali ampi, l'umidificatore può essere posizionato nelle vicinanze di un elemento riscaldante (non superare una temperatura massima di 50 °C)
- L'umidificazione dell'aria viene limitata da una forte circolazione dell'aria (ad es. in caso di finestra aperta oppure di locali dal soffitto alto)
- Prestare attenzione perché l'umidità sale con l'aria calda e può condensarsi in un punto indesiderato
- Valori raccomandati per l'umidità dell'aria nei locali d'abitazione:

Temperatura ambientale:	Umidità dell'aria corrispondente:
18 °C	50 %
20 °C	45 %
22 °C	40 %

### Dopo l'uso

- Spegnerne l'apparecchio (premere l'interruttore acceso/spento)
- Estrarre la spina
- Svuotare bene l'acqua residua e risciacquare il serbatoio dell'acqua
- Una **pulizia regolare** è la premessa per un **funzionamento igienico e senza problemi**. Per questo motivo, a intervalli regolari, fare la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio:
  - ogni settimana:** pulire le parti del corpo dell'apparecchio
  - ogni 2-3 mesi:** cambiare le cassette filtro

### Pulizia


- Spegnerne l'apparecchio e estrarre la spina dalla presa di corrente
- Estrarre la parte superiore del corpo dell'apparecchio col cavo di alimentazione, **da non immergere mai nell'acqua**
- Togliere entrambi i filtri. Durante il funzionamento i residui presenti nell'aria e nell'acqua sporcano ed incrostano le cassette di evaporazione. Per questo motivo è consigliabile sostituirle ogni 2 o 3 mesi ca. Sostituire i filtri (art. n° 7176.014/2 pezzi) anzitempo in caso di:
  - formazione di cattivi odori
  - forte sporcizia e calcificazione (ad es. in caso di acqua dura)
  - potere umidificante decisamente ridotto (ad es. a causa della durezza dell'acqua)
- Eliminare i residui sul fondo del corpo dell'apparecchio e pulirlo
- Anche la copertura inferiore della ventola (sotto il coperchio) va pulita con un panno umido una o due volte all'anno

### Attenzione!

- Pulire assolutamente l'umidificatore nel caso in cui l'apparecchio pieno d'acqua fosse rimasto inutilizzato per più di una settimana

### Raccomandazioni!

- Prima di ogni manutenzione e dopo ogni uso spegnere l'apparecchio e estrarre la spina dalla presa di corrente
- Non immergere mai nell'acqua la parte superiore dell'apparecchio (pericolo di corto circuito). Per la pulizia utilizzare unicamente un panno leggermente umido, quindi asciugare bene. Prima della pulizia, estrarre assolutamente la spina dalla presa di corrente

- Prestare attenzione affinché la griglia di fuoriuscita dell'aria non sia troppo ostruita dalla polvere; pulirla ogni tanto con un pennello asciutto o con l'aspirapolvere
- Non utilizzare oggetti taglienti, abrasivi né prodotti chimici corrosivi
-  **Attenzione! Per la pulizia degli elementi in plastica non utilizzare mai sapone, benzina, detersivi abrasivi (la plastica ne verrebbe danneggiata)**

### Custodia

- In caso di mancato uso, estrarre sempre la spina dalla presa di corrente
- Riporre il cavo nell'apposito vano
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini
- Controllare regolarmente che il cavo, la spina e il corpo dell'apparecchio non siano danneggiati

### Guasti

- Dovesse illuminarsi il LED  $\approx$  rosso malgrado il serbatoio sia pieno, controllare che la parte superiore dell'apparecchio sia collocata correttamente e completamente (!) sulla parte inferiore

### Smaltimento

- Consegnare gratuitamente gli apparecchi non più in uso presso un punto vendita per permettere uno smaltimento adeguato
- Smaltire immediatamente gli apparecchi con un guasto pericoloso e assicurarsi che non possano più essere utilizzati
- Non gettare gli apparecchi tra i rifiuti domestici (tutela dell'ambiente!)

### Avvertenze di sicurezza

- Prima della messa in funzione dell'apparecchio leggere attentamente le istruzioni d'uso
- Badare che i bambini non abbiano la possibilità di giocare con l'apparecchio. Custodirlo in un luogo inaccessibile ai bambini
- Non coprire l'apparecchio né collocarlo nelle vicinanze della mobilia
- Utilizzare l'apparecchio soltanto in locali abitativi asciutti fino a 50 m<sup>2</sup> (risp. 125 m<sup>3</sup>)

Per la vostra sicurezza, leggere attentamente le istruzioni per l'uso!

## Garanzia

### 2 anni di garanzia del prodotto

A partire dall'acquisto, la MIGROS assume la garanzia di 2 anni per l'assenza di difetti ed il perfetto funzionamento dell'apparecchio.

La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

### Condizioni generali:

- Non sono coperti da garanzia:
  - normale usura;
  - problemi derivanti da un utilizzo non conforme;
  - danni causati dall'utente o da terzi;
  - difetti riconducibili a cause esterne
- L'obbligo alla garanzia viene a mancare in caso di riparazioni effettuate da servizi non autorizzati dalla MIGROS. Conservare con cura l'attestato di garanzia o la prova d'acquisto (scontrino, fattura). In mancanza di questo decade ogni diritto di garanzia.

Apparecchi che necessitano di un controllo o una riparazione vengono ritirati in qualsiasi punto vendita.



230 V / 50/60 Hz / 6 - 20 W

06/2009 Con riserva di modifiche

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

**MIGROS**  
7176.099 -I-